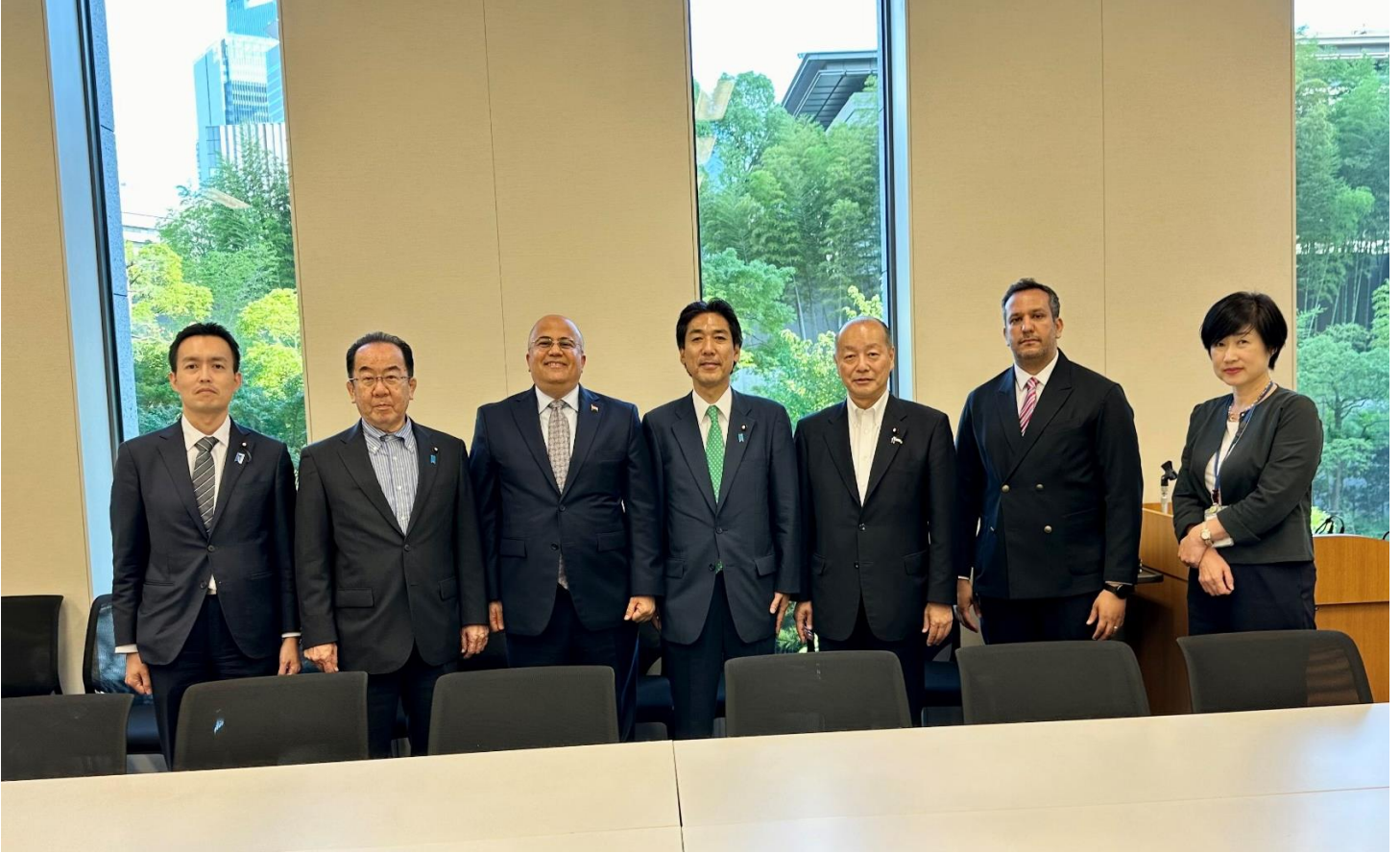


اشهار وتأسيس رابطة الصداقة البرلمانية اليابانية اليمنية  
Establishment and inauguration of the Japan-Yemen Parliamentary  
Friendship League

日本とイエメンの議会友好協会設立総会式



تم يوم الثلاثاء الموافق 11 يونيو 2024 بمبنى البرلمان الياباني أشهار وتأسيس رابطة الصداقة البرلمانية اليابانية اليمنية بحضور سعادة سفير اليمن لدى اليابان عادل بن علي السنيني وعددا من اصحاب المعالي اعضاء البرلمان الياباني و مسؤولى وزارة الخارجية اليابانية وتم خلال التأسيس انتخاب معالي نيشيمي كوسابورو عضو البرلمان رئيس الرابطة ومعالي كيؤتشي مينورو عضو البرلمان نائب الرئيس ومعالي تاكافي كيئه عضو البرلمان السكرتير العام للرابطة واكد سعادة السفير السنيني ان تأسيس الرابطة يعكس ويعطى صورة جلية للمستويات المتقدمة والتميزة التي وصلت اليها العلاقات الثنائية بين البلدين والشعبين الصديقين مؤكدا اهتمام اليمن بتعزيز التعاون السياسي والاقتصادي والبرلماني مع اليابان والحرص المشترك على إحلال السلام الشامل والعدل والدائم في اليمن والمنطقة والعالم مشيرا إلى تقارب الرؤى بين البلدين إزاء العديد من القضايا الإقليمية والدولية، وما يجمعهما من قواسم مشتركة في إطار الانفتاح الاقتصادي وتعزيز الحوار بين الحضارات.

On Tuesday, June 11, 2024, the establishment and inauguration of the Japan-Yemen Parliamentary League took place at the Japanese House of the Representative- building No. 1. The event was attended by His Excellency Adel bin Ali Al-Sunaini, Ambassador of the Republic of Yemen to Japan, as well as several members of the Japanese Parliament and officials from the Japanese Ministry of Foreign Affairs. During the inauguration, Honorable Kouzaburou NISHIME, a member of the Japanese Parliament, was elected as the President of the league, while Honorable Minoru KIUCHI became the Vice President. Additionally, Honorable Kei TAKAGI was appointed as the Secretary-General of the League.

Ambassador Al-Sunaini emphasized that the establishment of this association reflects the advanced and the distinguished levels of bilateral relations between the two friendly nations. He highlighted Yemen's commitment to enhancing political, economic, and parliamentary cooperation with Japan, and the joint efforts towards achieving comprehensive, just, and lasting peace in Yemen, the region, and the world. He also emphasized the shared vision between the two countries on various regional and international issues, along with their common interests in economic openness and cultural dialogue.

2024年6月11日（火曜日）、日本とイエメンの議会友好協会の設立と総会式が衆議院第一議員会館で行われました。この会合には、イエメン駐日大使のアデル・ビン・アリ・アル-スナイニー氏や、日本の国会議員複数名、外務省の役人らが出席した。式典では、会長に衆議院議員の西銘恒三郎氏、幹事長に衆議院議員の城内実氏、事務局長に衆議院議員の高木啓氏が選出された。

アル-スナイニー大使は挨拶で、この友好協会の設立が両国の良好な二国間関係を反映していると強調した。また、イエメンは日本との政治、経済、議会レベルでの協力を深化させる意向であり、両国が地域や世界の平和実現に向けて共同して取り組むことの重要性を述べた。

両国の共通の利益と経済・文化交流における共通のビジョンが、日本とイエメンの絆をさらに強化していくと考えられる。